

Les services de proximité, une nécessité à protéger à Témiscaming-Kipawa

Rouyn-Noranda, le 21 janvier 2016 – Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue tient à rassurer la population quant au maintien des services de santé et des services sociaux actuellement offerts dans le secteur de Témiscaming-Kipawa.

« Nous sommes conscients que la rupture de services qui s'est produite à la salle d'urgence pendant la période des fêtes a pu soulever des inquiétudes au sein de vos communautés. Nous avons à cœur la population de Témiscaming-Kipawa et les communautés avoisinantes. Nous nous engageons à préserver l'offre de service et garantir l'accessibilité aux services de proximité de votre établissement de santé, et ce, malgré les défis importants que cela représente », assure le président-directeur général du CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue, M. Jacques Boissonneault.

Le CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue travaille sur plusieurs fronts pour tenter de résoudre les problématiques qui touchent ce secteur, soit la pénurie d'effectifs médicaux, la difficulté à recruter des médecins dépanneurs et le corridor de services avec North Bay. Une rencontre est prévue la semaine prochaine avec les employés du CISSS qui œuvrent à Témiscaming-Kipawa afin de les informer des actions qui seront mises en place à court et à moyen terme.

« Dans un souci de transparence et de collaboration, nous sommes en relation constante avec les élus et tous les acteurs des communautés concernées par la situation. Soyez assurés que le maintien des services de proximité dans ce secteur est une priorité pour notre organisation. Ces services ne sont en aucun temps remis en question », conclut Jacques Boissonneault.

- 30 -

Une version anglaise suit le présent communiqué.

You will find an english version on the next page.

Source : *Krystina Sawyer*
Adjointe au président-directeur général -
relations médias

Pour entrevue : *Renée Labonne*
Direction des ressources humaines,
des communications et des affaires
juridiques
819 825-5858, poste 2509

A will to protect Health and Social Services in Temiscaming-Kipawa

Rouyn-Noranda, January 21st 2016 – The Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue would like to reassure the population of Temiscaming-Kipawa that we are committed in protecting the Health and Social Services that are actually offered.

« We are conscious that the interruption of services that happened at the emergency room during the christmas period may have caused stress in your community. Your population is important to us and, with all the challenges that can occur, we will do everything possible to maintain your actual services and guarantee the best access possible », said the CEO and president of the CISSS, Mr Jacques Boissonneault.

The CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue is working on many fronts to resolve the problems in this sector as we are dealing with difficulties in recruiting doctors, regular and itinerant, and access to services in North Bay. A meeting is scheduled next week with the employees of Temiscaming-Kipawa. We want to inform them of the actions that will be taken on the short and medium term.

« Our values of transparency and collaboration bring us to be in constant contact with the elected officials and community leaders that are concerned with this situation. Be advised that the protection of your services is a priority for our organisation », said Mr Boissonneault.